



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 30. marraskuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0093(COD)

15657/23
ADD 2

LIMITE

COPEN 399
JAI 1516
CODEC 2194

ILMOITUS

Lähettiläs:	Puheenjohtajavaltio
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Ed. asiak. nro:	15641/23 + COR 1, WK 15683/23 + REV 1
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi rikosoikeudellisten menettelyjen siirtämisestä – Irlannin valtuuskunnan lausuma

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena pysyvien edustajien komitean ja neuvoston pöytäkirjoihin merkittävä Irlannin lausuma.

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi rikosoikeudellisten menettelyjen siirtämisestä – Yleisnäkemys**Irlannin lausuma**

Irlanti ilmoitti 13. heinäkuuta 2023 päivätyllä kirjeellä aikomuksestaan osallistua tämän ehdotuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen (SEUT) liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Tämä on linjassa Irlannin esittämän, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan 3 artiklaa koskevan julistuksen kanssa, jonka mukaan Irlannin vakaana aikomuksena on käyttää 3 artiklan mukaista oikeuttaan niin suuressa määrin kuin se on mahdollista (julistus nro 56).

Irlanti haluaa muistuttaa SEUT 67 artiklan 1 kohdasta, jonka mukaan ”unioni muodostaa vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen, jolla kunnioitetaan perusoikeuksia sekä jäsenvaltioiden erilaisia oikeusjärjestelmiä ja -perinteitä”.

Irlanti on osoittanut selvästi halukkuutensa tehdä yhteistyötä rikosoikeudellisten menettelyjen siirtämisessä osallistumalla ehdotuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen. Jotta Irlanti voisi soveltaa asetusta ja tehdä tehokasta yhteistyötä muiden EU:n jäsenvaltioiden kanssa, hyväksyttävässä lopullisessa tekstissä on kuitenkin otettava huomioon common law -rikosoikeusjärjestelmät.

Irlanti katsoo, että tämä tavoite on saavutettu 24. marraskuuta 2023 päivätyn asiakirjan 15657/23 liitteeseen sisältyvässä ehdotetussa yleisnäkemyksessä, jota Irlanti tukee.

Asetuksen 2 artiklan 4 alakohdassa olevalla pyynnön vastaanottavan viranomaisen muutetulla määritelmällä varmistetaan, että päätöksen rikosoikeudellisen menettelyn siirtämisestä tekee tuomari, tuomioistuin, tutkintatuomari tai yleinen syyttäjä. Siinä kuitenkin erotetaan toisistaan kyseinen päätöksenteko ja valmistelevien tai myöhempien toimenpiteiden toteuttaminen. Tällä tavoin määritelmää voidaan soveltaa common law -järjestelmässä, jossa tutkintaviranomaiset, syyttäjät ja tuomarit käyttävät toimivaltaansa itsenäisesti ja hoitavat omia erillisiä tehtäviään.

Haluamme kiittää avusta, jota puheenjohtajavaltio, neuvoston pääsihteeristö, neuvoston oikeudellinen yksikkö ja jäsenvaltiot ovat antaneet sellaisen ratkaisun löytämiseksi, joka on oikeudellisesti pätevä, noudattaa asetuksen oikeusperustaa eikä vaikuta kielteisesti jäsenvaltioihin, joiden oikeusperinne poikkeaa muista.

Olemme vahvasti sitä mieltä, että yleisnäkemykseen sisältyvä 2 artiklan 4 kohdan muutettu versio olisi säilytettävä kolmikantaneuvotteluissa, jotta ei heikennetä vakavasti Irlannin kykyä varmistaa asetuksen sovellettavuus sen rikosoikeusjärjestelmässä.
